

# 舊式廠廈消防隱患隨時奪命

長沙灣青山道一幢舊式工廠大廈昨日上午發生四級火警，一名消防隊員在進入火場救火時殉職喪生，另有三名消防員受傷留醫。

消防員救火喪生，可能是市民大眾最不願意看見發生的悲劇之一；消防職責是滅火救人，但卻等於把自己的安危置於濃煙烈焰之下，一旦不幸身陷火海、被困火場，求生無路，慘被燒死或窒息缺氧，其情其狀都是十分痛苦和悲慘的。一場火警發生，所有的人都只會拚命往外逃，只有消防員，卻要冒險往火場裡衝，他們的付出、他們的犧牲，換回的是市民生命財物的安全和這個城市的安全形象。消防員未必個個都是英雄，過去還曾有過「有『水』放水、有『水』有水」的不光彩一面，但今天的特區消防隊伍，已經是一支具有高度責任感和訓練有素的專業隊伍，他們近年在多場大火中勇救市民、掩護同胞以至犧牲自己的表現，值得市民和社會給予充分的肯定和尊敬。

殉職消防隊目楊俊傑，今年四十七歲，服務消防部門已二十六年，同僚都讚他

生前工作認真，樂於助人，對其不幸殉職，署理行政長官唐英年等都表示難過及惋惜，並向其家人致以慰問。只有對楊俊傑給予充分的榮耀，並對其家人作出周全的撫恤，對火海亡魂和尚要繼續奮鬥在火海第一線的其他消防人員來說，也算是一種激勵和安慰。

然而，撫恤、表揚之餘，如何找出此次出事的原因，並且避免以後再有同類事件發生，對消防當局來說應該是更為迫切的課題。消防工作固然存在一定的危險性，但近年一再有消防人員在救火中遇難，卻無論如何是令人難以接受和必須避免的。這其中，消防員的裝備、進入火場的程序固然需要檢討，而整體樓宇建築的防火設施和業界的防火安全意識更是關鍵所在。

就以此次起火的針織廠為例，由於廠廈屬上世紀六十年代所建舊式廠廈，獲消防條例豁免安裝天花板自動灑水系統，而從火場可見，現場堆滿貨架傢俬雜物，十分凌亂，加上存放大量綿紗原料，一旦着火，不僅火勢一發不可收拾，消防人員進入救援也會舉步艱難、險象環生。昨日殉

職的隊目楊俊傑，據稱被發現時身體被倒下的傢俬壓着，以至無法動彈逃生。如果此說屬實，則廠房內存放過多物品和過度擠迫，顯然是罪魁禍首之一。

對此，消防當局專責小組必須展開深入調查，一定要找出出事的原因；舊式廠廈在消防設施上落伍一些無話可說，但保持一定的空間和走火通道暢通卻與建築物的新舊無關，按法例廠房內和後梯、通道等地堆放過多雜物或上鎖都是違法的。消防當局對此必須進一步加強巡查，如果平日這些巡查工作做得充分、嚴格、到位，及早消除隱患，則不當等於為日後有需要進入火場的消防弟兄增添一分安全。昨日起火的廠廈和針織廠，對上一次消防巡查是在何年何月，當時有無發現問題隱患或發出過安全警告？事後又有無得到改善？這些疑問，均應一一追查及找出答案。一位二十六年、工作盡心盡責的資深消防隊目十分難得，一個喪夫喪父的公僕家庭令人同情及難過，希望楊俊傑的犧牲能換回一點正面代價，促使舊式工廠大廈的消防安全得到進一步關注和改善。

# 亞視 CNN 不是空話

「亞視」股權風波，可說一波未平、一波又起，且有越演越烈之勢。

這邊廂，蔡衍明與查懋聲之間的糾紛已經告上法庭，雙方各執一詞、互不相讓；想不到，那邊廂又攔中殺出一個「程咬金」，星島日報老闆何柱國突然出現在「蔡旺旺」的記者會上，而且開腔「幫拖」，大數查懋聲的不是，聲稱自己當年也險些「受害」，云云。而在北京那邊，還有一位「新主」王征，也在那裡「不緊不慢」的作出回應，大講「以和為貴」、「和氣生財」嘛！

其實，對所有關心亞視、關心香港傳媒生態和變化的人士來說，這種鬧起門來「鬼打鬼」之舉，絕對是「親痛仇快」，而且並無此必要。所謂大家都是「行走江湖」多年、有頭有臉之士，什麼風浪沒有見過？如今爭來拗去者不過是一億幾千萬之事，對「蔡旺旺」、查懋聲來說，說得上是什麼大錢嗎？有這麼「你死我活」的必要嗎？如果說，為的不是財、而是「一啖氣」，那就更沒有意思和必要了，正如查懋聲昨日在京所說，他們都是出來做生意多年的人，為人如何、誠信怎樣，場面

上已自有公論，那麼又何苦為別人一些話語而大動肝火、以至要「兵戎相見」呢？

而更重要的是，如果王征說的二十年二十億、把「亞視」打造為亞洲 CNN 的宏願不是空話，如果查懋聲當日入主「亞視」弘揚愛國教育的理念並未放棄，甚至如果蔡衍明也確是有志於傳媒事業一展身手，那麼，眼前正正是「亞視」大翻身、大作為、大奮進的千載良機。

事實是，把「亞視」打造成亞洲的 CNN，不僅可能，而且絕對應該和有此必要。今日的中國，無論是政治、經濟、軍事、外交還是文化、教育，在國際上的影響均已舉足輕重，但是，中央電視台內地色彩太重，始終難為外國觀眾所接受。如果有一個電視台，以普通話和英語雙語二十四小時報道有關中國的新聞，則即使未必一下子就會如 CNN 般權威和受歡迎，但前景肯定是不可估量的。查、蔡、王，港、台、內地，三位人才、兩岸三地，財力物力和能力加起來，何愁亞視不成亞洲 CNN？

關 昭

# 咫尺成永別 處長男兒淚

奪命四級火

資深消防隊目楊俊傑遭雜物壓身受困災場不幸殉職，消防處處長盧振雄公布死訊時哀痛哽咽，一度強忍淚水中斷講話。根據災場情況，消防員進入火場時，前進算順利，但在撤退時已是雜物阻地困難重重，楊俊傑被困位置，距撤離火場出口僅數呎之間。咫尺天涯，留下英勇的形象與傷心的家人。

本報記者 梁衍衡



▲盧振雄在現場灑下男兒淚（本報攝）

這次火警撲救近六小時始熄滅，消防處處長盧振雄到醫院探望後表示，相信殉職消防員可能因為被雜物壓着而無法撤退。盧振雄公布消防員殉職死訊時強忍淚水一度哽咽無語。九龍消防總長李洪森向傳媒交代現場情況，指出救火有困難，因火場面積大，濃煙密布無法看見前方；大火溫度產生熱力令天花電線等雜物塌下；還有傢俱鐵櫃倒塌，皆阻礙消防員前進及撤退。

## 雜物阻路妨礙進出

消防處職工總會主席趙善聰表示，據事後了解，楊俊傑和其他煙帽隊員進入火場時，還未致遍地雜物，前進算順利，但在撤退時，已是雜物阻地困難重重。他說，任何火場都危機四伏，即使新建大廈有灑水系統，但現場環境仍可能有雜物阻路，妨礙消防員安全進出。

有關消防員裝備問題，盧振雄表示，包括抗火褲、抗火衣和無線電等都有計劃更新。已向立法會申請撥款，更新無線電系統，並在新財政預算案中建議增加撥款，更換防火衣等裝備，預計今明兩年內可更換；另外一些較新型煙帽器正在訓練試用，可於下月推出使用。

不幸葬身火場的楊俊傑，入職二十六年，救火經驗豐富，可惜仍難敵火場危機四伏，為了救火最終犧牲了自己性命，遺下白髮斑斑父母高堂、妻子及一名二十歲女兒。在他出事送院後，同袍立即安排專車接載其父母家人到醫院，期間起初還不敢告知情況，只簡略含糊稱「受了傷」；其父母最後難堪白頭人送黑頭人打擊，離開時皆痛哭流涕，楊母更傷心掩面。

楊俊傑駐守荔枝角消防局，由於資深經驗豐富，對新人提點有加，相熟同事皆稱他「傑佬」、「傑哥」。一名曾與楊俊傑共事的同僚，稱讚他為人正直，而且樂於助人，他平日喜歡行山、踏單車等活動，都是一些保持體能狀態的健康運動，此外就是做義工，沒有其他不良嗜好。他除了父母妻女等家人，還有兩名哥哥。由於女兒只有二十歲仍未完全自立，他一直是家中主要經濟支柱，並要照顧年紀老邁父母，肩上經濟壓力沉重。

趙善聰表示，由於其家庭經濟有困難，很需要熱心人士幫助，職工會已提供戶口協助籌款，希望幫助渡過難關。市民可捐款到「香港消防處職工總會」，戶口號碼是：043-479-00042629。趙善聰和楊俊傑頗熟，因他很關切工會事務，經常有接觸；他讚揚楊俊傑很熱心公益，遇有剛入職的新榮師兄，就會主動介紹會務性質，讓他們多參與。楊俊傑在消防局內擔任崗位，兼負醫療隊成員職責，另在救火分工合作時，負責操控救火喉。對大火奪去其性命，感到很傷心。

## 為人正直樂於助人

昨晚八時左右，在一批同袍協助下，家人和同事等大約一百人，在現場進行路祭，期間設置了一個祭壇，擺放一些生果、啤酒、燒肉等飲食物品供奉，到場人士先後上香燒冥鏹等，神情相當哀傷；部分到場消防員還身穿制服仍在當值中，只是抽少少時間到場致哀。



▲殉職消防員的家屬傷心痛哭（本報攝）

## 資料

## 品質大廈「閃燃」 殿後消防員殉職

【本報訊】一九八七年至今，本港英勇殉職的消防員超過十人。一九九六年十一月二十日下午，彌敦道嘉利大廈發生五級火。火警因電梯槽失火引致煙窗效應，當時全幢大廈被燒通頂，飛行服務隊更首次派出直升機，在鬧市將困在大廈天台的人士救走。當時在執勤的消防隊目廖熾鴻，因誤墮升降機槽殉職。

二〇〇七年五月二十一日，荃灣德士古道品質工業大廈三級大火中，七名消防員遇到「閃燃」，當時殿後的二十七歲消防員黃家熙英勇殉職，其後獲頒金英勇勳章。

二〇〇八年八月十日旺角嘉禾大廈發生五級大火，消防隊目蕭永方及消防員陳兆龍英勇殉職。



▲前年八月發生的旺角嘉禾大廈五級大火現場（資料圖片）

# 唐英年：捨身救人市民讚賞

【本報訊】長沙灣青山道479號麗昌工業大廈發生的四級火警，導致一名消防隊目死亡，三名消防員受傷。署理行政長官唐英年及保安局局長李少光，昨午到醫院探望死者家屬及傷者後表示，對於消防隊目楊俊傑殉職感到非常傷心，並向他的家人致以深切哀悼及慰問。消防福利主任已與楊俊傑家人聯絡，以幫助他們度過這段艱難的時刻。

唐英年昨日偕同李少光到瑪嘉烈醫院和明愛醫院，慰問殉職消防員家人及探望受傷消防員。唐英年對消防隊目楊俊傑的殉職表示哀悼及非常傷心，並讚揚消防員捨身救人。

他說，楊俊傑與妻子有一名二十歲女兒，他已經致以慰問，並承諾會為她們提供一切協助，希望她們節哀順變，並希望受傷消防員早日康復。唐英年說

，消防員在事件中捨身英勇救人，得到市民高度讚賞；消防處已成立專責小組研究起火原因及消防員死因，盡快遞交報告。

公務員事務局局長俞宗怡表示，對於消防隊目楊俊傑殉職，感到非常難過。她代表公務員隊伍，向殉職同事的家屬致以最深切的慰問，並衷心希望火警中其他三名受傷的消防同事能夠早日康復。她說，公務員事務局已與消防處聯絡，盡力協助死傷消防員同事的家屬度過這悲哀及艱難的時刻。

李少光對事件表示悲痛，並向楊俊傑的家人致以深切慰問。

消防處處長盧振雄說，對楊俊傑的殉職感到非常難過，消防福利主任已與其家人聯絡，盡力協助他們度過這悲哀及艱難的時刻。



▲唐英年（中）讚揚消防員捨身救人